

288150-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' kowċing – Schulungsleistungen im Haushalts- Verwaltungs- und
Zuwendungsrecht (HVZ-Recht) im Open House Verfahren**

OJ S 82/2026 28/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi - Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Email: OpenHouse-DLN@dlr.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Schulungsleistungen im Haushalts- Verwaltungs- und Zuwendungsrecht (HVZ-Recht) im Open House Verfahren

Deskrizzjoni: Im Produkt Schulungsleistungen HVZ-Recht eruiert die Personal- und Organisationsentwicklung (im folgenden POE genannt) den generellen wie strategischen Weiterbildungsbedarf der Belegschaft des DLR über verschiedene Bedarfserhebungen. Die POE identifiziert relevante Schulungsthemen und entscheidet darüber, welche Themen / Inhalte in welchen Formaten über das DLR-interne Schulungsprogramm der Belegschaft angeboten werden. Die administrative Abwicklung des Schulungsprogramms erfolgt über ein automatisiertes Learning-Management-System. Auftragsvergaben erfolgen im Rahmen eines Open-House-Modells mit dem Ziel einer Poolbildung. Werden die Voraussetzungen bezüglich Eignung und Qualifikation erfüllt, erfolgt die Aufnahme der Anbieter in den POE-Pool. Aus diesem Pool wählt die Personalentwicklung während der gesamten Laufzeit jeweils fallweise für spezifische Thematiken geeignete Trainer*innen zur Durchführung von Rechtsschulungen und -beratungen in Form von Einzelaufträgen aus. Die Anzahl der zu beauftragenden Dienstleistungen ist nicht verbindlich und unterliegt jährlichen Schwankungen. Mit Aufnahme in den Pool erhält jeder Anbieter einen entsprechenden losbezogenen Rahmenvertrag. Mit der Aufnahme begründet sich kein Anspruch auf eine bestimmte Mindestauftragsgröße oder auf ein Mindestauftragsvolumen für den Anbieter. Die Leistungen sind in einem Los zusammengefasst. Anbieter können sich einzeln oder als Bietergemeinschaft bewerben. Die Entscheidung über die Zulassung trifft die Personalentwicklung anhand der Qualifikationsnachweise des Anbieters und eines erfolgreichen geführten Interviews. Die Vertragslaufzeit im Open House beginnt mit dem Tag der Aufnahme in den POE-Pool. Vertragsende für alle Verträge für Schulungsleistungen HVZ-Recht ist der 31.03.2030. Für eine grundsätzliche Beteiligung am Open House Verfahren sind die in der Bekanntmachung angegebenen Eignungskriterien und Mindestanforderungen zu erfüllen. Jeder Bewerber/jede Bewerberin kann über die Email-Adresse der offiziellen Kontaktstelle OpenHouse-DLN@dlr.de mit Angabe der Vergabe-Nr. E/340/2026 sein Interesse anmelden und erhält dann innerhalb weniger Tage eine Rückantwort inklusive aller erforderlichen Bewerbungsunterlagen

zugewandt. Da es sich um ein Open House Verfahren handelt sind die Konditionen, Preise und Qualitätsanforderungen im Voraus festgelegt und nicht verhandelbar. Nähere Informationen dazu finden Sie ausschließlich in den Bewerbungsunterlagen.

Identifikatur tal-proċedura: 807b65f2-5490-47d1-a117-f40efd317b42

Identifikatur intern: E/340/2026

Tip ta' proċedura: Proċedura oħra bi stadju wieħed

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79998000 Servizzi ta' kowċing

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Linder Höhe

Belt: Köln

Kodiċi postali: 53147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 200 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 200 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Assijiet amministrati minn likwidatur: Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB und Angabe Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB. Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung (siehe Dokument 04 Eignungsgrundlagen).

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Los 25: Haushalts-, Verwaltungs- und Zuwendungsrecht

Deskrizzjoni: Schulungsleistungen auf dem Gebiet der Rechtswissenschaften, speziell im Haushalts-, Verwaltungs- und Zuwendungsrecht. Nähere Angaben hierzu sind den Bewerbungsunterlagen zu entnehmen, siehe Dokument 02 Leistungsbeschreibung HVZ-Recht (Die Bewerbungsunterlagen sind separat über die Kontaktadresse OpenHouse-DLN@dlr.de anzufordern).

Identifikatur intern: Schulungsleistungen im Haushalts- Verwaltungs- und Zuwendungsrecht

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79998000 Servizzi ta' kowċing

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Linder Höhe

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51147

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/04/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 01/04/2030

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 200 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 200 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über den Eintrag ins Berufs- oder Handelsregister: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder eine Kopie desselben (der Auszug darf zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als zwölf Monate sein) oder ein vergleichbares Dokument. Ausländische Bewerber/Bewerberinnen können die Eintragung in das jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen vorlegen. Wenn es sich um ein Einzelunternehmen oder eine Personengesellschaft handelt, ist die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nicht erforderlich. In diesem Fall braucht kein Nachweis eingereicht werden.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: (1) Technische Leistungsfähigkeit Technische Ausstattung für virtuelle Klassenräume und Videokonferenzen (Hardware, Internetzugang mit ausreichend Bandbreite). Vorhandene Lizenzen für virtuelle Plattformen sind nicht erforderlich. (2) Fachliche Ausbildung Mindestens Verwaltungslehrgang 1+2 mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung oder Erstes Juristisches Staatsexamen (idealerweise Schwerpunkt öffentliches Recht, kann durch einschlägige Berufserfahrung kompensiert werden) oder Verwaltungsstudium („Laufbahn für den höheren/gehobenen allg. Verwaltungsdienst“) bspw. an Fachhochschulen der Länder (z.B. FH/HS Brühl). (3) Dauer Praxiserfahrung in Haushalts-, Verwaltungs- und/oder Zuwendungsrecht Mindestens drei Jahre Praxiserfahrung in diesen Rechtsbereichen, sei es aus Perspektive der Beratung, der Lehre/Forschung oder der Zuwendungsvergabe/des Antragstellers. (4) Methodisch-didaktische Anforderungen Mindestens zehn als Referent bzw. Lehrkraft durchgeführte Präsenz-Veranstaltungen im

Bereich HVZ-Recht. Erforderliche Nachweise der Qualifikationen werden u.a. abgebildet durch die Einreichung eines Lebenslaufs und eines Didaktischen Durchführungskonzeptes. Nähere Angaben hierzu finden Sie in den Bewerbungsunterlagen, Dokument 02 Leistungsbeschreibung. (Die Unterlagen werden separat über die Kontaktstelle OpenHouse-DLN@dlr.de zur Verfügung gestellt).

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: (1) Kenntnisse und Praxiserfahrung Haushalts-Recht Kenntnisse oder/und Praxis-Erfahrung mit der Anwendung der BHO, der VV-BHO, HG, HGrG, BRHG; Kenntnisse oder/und Erfahrungen in der Leistungsverwaltung des Bundes, der Länder oder der Kommunen, sei es aus Perspektive der Beratung, der Lehre/Forschung oder der Zuwendungsvergabe/des Antragstellers. (2) Kenntnisse und Praxiserfahrung Verwaltungs-Recht Kenntnisse oder/und Praxis-Erfahrung mit der Anwendung der VwGO, VwVfG; Kenntnisse der Verwaltungspraxis des Bundes, der Länder oder der Kommunen hinsichtlich Projektförderung, sei es aus Perspektive der Beratung, der Lehre/Forschung oder der Zuwendungsvergabe/des Antragstellers. (3) Kenntnisse und Praxiserfahrung Zuwendungs-Recht Kenntnisse oder/und Praxis-Erfahrung als Zuwendungsgeber oder -Antragsteller oder Beschäftigung mit Praxisfällen im Kontext von Forschung und Lehre oder rechtliche Bearbeitung von Praxisfällen im Zuwendungsbereich oder auch Tätigkeit im Referat mit Zuwendungspraxis. Kenntnisse zum Beihilferecht und zu den Finanzierungsarten (Ausgaben /Kosten). Kenntnisse der Bewirtschaftung von Fördermitteln sowie der Rechtsvorschriften und Bewirtschaftungsgrundsätze für die Projektförderung des Bundes oder der Länder. Bei mehreren Trainern eines Anbieters bzw. einer Anbietergemeinschaft sind die Anforderungen durch die einzusetzenden Trainer gemeinsam abzudecken. Hier ist also jede der Anforderungen von mindestens einem der gemeinsam aufgeführten Trainer/ Mitglieder zu erfüllen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: BMWK Eigenerklärung (Russlandzugehörigkeit) Die VO 2024/1865 erweitert die VO 833/2014, in der eine Wiederausfuhr nach Russland und die Wiederausfuhr zur Verwendung in Russland untersagt wird, auch auf Belarus. Der Bieter erklärt mit der Eigenerklärung gemäß Art. 5k der VO 833/2014, dass sich seine Geschäftstätigkeiten ebenfalls nicht auf Belarus erstrecken (siehe Bewerbungsunterlagen 04 Eignungsgrundlagen; Anlage 04a)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Der Auftraggeber unterbreitet jedem Bewerber, der die Anforderungen hinsichtlich Eignung und Mindestqualifikationen erfüllt und sich mit dem vorgegebenen losbezogenen Preis gemäß Preisantrag einverstanden erklärt, einen Rahmenvertrag für die Aufnahme in den POE-Pool.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dlr.de> - Kontakt nur über Email-Adresse: OpenHouse-DLN@dlr.de

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dlr.de> - Kontakt nur über Email-Adresse: OpenHouse-DLN@dlr.de

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/02/2029 08:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 4 Snin

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Während der gesamten Angebotsfrist und darüber hinaus können Unterlagen, Aktualisierungen, die der Vervollständigung dienen über den funktionalen Email-Account (offizieller Kontakt) nachgereicht werden.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: 30 Tage netto nach Rechnungseingang

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 100

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Numru tar-reġistrazzjoni: 992-03005-81

Dipartiment: Einkauf

Indirizz postali: Linder Höhe

Belt: Köln

Kodiċi postali: 51147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Dienstleistungen und Standort-Einkauf Nord

Email: OpenHouse-DLN@dlr.de

Telefown: 000

Indirizz tal-internet: <https://www.dlr.de> - Kontakt nur über Email-Adresse: OpenHouse-DLN@dlr.de

Profil tax-xerrej: <https://www.dlr.de> - Kontakt nur über Email-Adresse: OpenHouse-DLN@dlr.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: t:022894990

Dipartiment: Vergabekammer

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +492289499163

Indirizz tal-internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

c3c3aecb-9847-4aa1-81d3-40f1812b949b-02

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bf983fd5-64d3-40b1-bc9c-f33f187cbd40 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/04/2026 14:26:47 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 288150-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 82/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/04/2026